

# 2023 MEGURU Project

浦賀パワー!フェスティバル  
URAGA POWER! FESTIVAL

## 会場マップ

September 9/23 祝  
October 10/9 祝

**A 浦賀ドック見学ツアー 有料**  
Uruga Dock Guided Tour  
日程 9/23(土)、9/24(日)、10/7(土)、10/8(日)、10/9(祝)  
時間 11:30/12:30/13:30/14:30 (各回40分)  
Every day from 11:00 AM to 6:00 PM  
Both free and paid options available. No reservation required.  
歴史的に貴重な浦賀ドックの成り立ちや機能などを、ガイドの案内でめぐるツアー  
Embark on a guided exploration of the historically significant Uruga Dock, uncovering its origins and multifaceted functions.



**B 千代ヶ崎砲台跡見学ツアー (送迎バス付き) 有料**  
Chiyogasaki Battery Ruins Guided Tour (with shuttle bus)  
日程 毎日  
時間 11:30/13:30 各回90分  
Every day at 11:30 AM and 1:30 PM. Each tour lasts 90 minutes.  
日本遺産構成文化財の千代ヶ崎砲台跡までラクラク行けちゃう便利な往復送迎バス付きのガイドツアー  
Chiyogasaki Battery Ruins Expedition: Guided Tour with Round-Trip Shuttle Bus Access



**C 案内人と黒船で行く!川間ドック見学ツアー 有料**  
Guided Tour of Kawama Dock with a Guide on a Black Ship  
日程 毎日  
時間 12:30~13:30  
Every day One tour per day (timing to be determined). Each tour lasts 60 minutes.  
Paid. No reservation required  
浦賀ドックと川間ドックを見比べられるツアー  
Compare the Uruga Dock and Kawama Dock in this unique tour.



**D 浦賀開国歴史クルーズ (日本語版) 有料**  
Uruga Historical Cruise (Japanese version)  
日程 9/23(土)、9/24(日)、10/8(日)、10/9(祝)  
時間 11:30/13:30/14:30 各回30分  
Paid.No reservation required.  
Every day at 11:30 AM, 1:30 PM, and 2:30 PM. Each cruise lasts 30 minutes.  
浦賀港から燈明堂を眺めながら、ペリー艦隊がアンカリングした沖合のポイントをめぐるプチクルーズ。船内ではガイドが、開国の歴史や現在の浦賀の街並みを楽しみ深く徹底解説します。

**URAGA開国歴史クルーズ (英語版) 有料**  
URAGA Historical Cruise (English version)  
日程 9/23(土)、9/24(日)、10/8(日)、10/9(祝)  
時間 12:30 ~ 13:00  
Paid. No reservation required.  
Every day from 12:30 PM to 1:00 PM  
Experience a special cruise entirely in English for a foreign atmosphere.  
船内ではガイドが、開国の歴史や現在の浦賀の街並みを全編英語で解説します。外国人にも浦賀の歴史に触れてもらいつつ、日本人にとって外国気分を味わえる特別な体験クルーズ。  
Enjoy a delightful cruise departing from Uruga Harbor and including the offshore location where Perry's fleet once anchored, all while taking in picturesque sights of Tomeido. Throughout the journey, our knowledgeable guide will regale you with fascinating insights into the historical significance of Japan's opening to the world and offer an informative tour of the present-day Uruga cityscape.

## 世界のクラフトビールフェス World Craft Beer Fest

日程 毎日  
時間 11:00~21:00  
Paid. No reservation required.  
Every day from 11:00 AM to 9:00 PM.

開国の地で世界のクラフトビールが大集合し、様々なご当地ビールとグルメを一度に楽しめます。

Join us at the birthplace of Japan's international relations for a gathering of craft beers from around the world. Enjoy a variety of local beers and gourmet foods all in one place.



ドローン打上場所  
Drone launch location



## 開国170周年企画 浅草花やしきコラボイベント

170th Anniversary Collaboration with Asakusa Hanayashiki  
日程 毎日  
時間 11:00~18:00 ※一部コンテンツは17:00で受付終了

Both free and paid options available. No reservation required.  
Every day from 11:00 AM to 6:00 PM. Applications for some contents close at 17:00.  
170年という歴史の歩み、古き良き日本を感じるコラボイベント。バンダカー、ミニメリーゴーランド、縁日、バッテリーカー、フォトスポットなど子どもが楽しめる企画が盛りだくさん! その他にも花やしき一座によるステージや日本忍者協議会協力の忍者コンテンツもあります!

This collaborative event offers a rich blend of history and the timeless charm of Japan. With attractions like the Panda Car, mini merry-go-round, traditional Japanese festival games, battery cars, and photo spots, there's plenty for kids to enjoy! There will also be a stage performance by the Hanayashiki Troupe and ninja content sponsored by the Japan Ninja Council.



## 浦賀ドックを支えた人たち

~住重OBを訪ね、思いや技術を聞き、残す~  
People who supported Uruga Dock  
~Visiting former Sumitomo Heavy Industries craftsmen, listening to their thoughts and techniques, and sharing them~

日程 毎日  
時間 11:00~21:00  
場所 展示コーナー  
Every day from 11:00 AM to 9:00 PM  
Free.No reservation required.

地元の高校生が作った元職人のインタビュー動画、成果をまとめたパネルを展示。  
An interview video of a former craftsman made by a local high school student.  
A panel summarizing the results will be displayed

## ペリーが遺した鍋の展示

Exhibition of the Pot Left by Perry

日程 毎日  
時間 11:00~21:00  
場所 展示コーナー  
Every day from 11:00 AM to 9:00 PM  
Free.No reservation required.



ペリーが残した「シチュー鍋」を展示します。  
170年前の航海中にペリーのお腹を満たしたであろう鍋に、思いを馳せてみてはいかがでしょうか。

Step back in time and immerse yourself in history as you behold Perry's preserved 'Stew Pots' dating back 170 years. Envision the nourishing meals that sustained an American naval legend during his epic voyage.  
Display of the "stew pot" left behind by Commodore Perry.

## プロジェクションマッピング 無料

Projection Mapping  
日程 10/9(祝)  
時間 18:30~20:30 ※上映時間は10分程度(複数回実施)  
from 6:30 PM to 8:30 PM. Each screening lasts about 10 minutes with multiple sessions.  
現存する日本最古級のレンガドックに映すプロジェクションマッピング  
Projection mapping displayed on Japan's oldest existing brick dock.



※当日11:00から整理券を配布します。  
Distribution of numbered tickets will begin at 11:00 on the day of the event.



※車いすをご利用の方はお近くの係員・スタッフまでお申し付けください。  
If you require assistance, including as a wheelchair user, please ask the nearest staff member or attendant.